

志願者 Applicant

氏名 Full name	ふりがな in Katakana	
	漢字又は英語表記 (In kanji or In Alphabetical Writing)	

日本語能力・学習歴 (日本政府在外公務員、交流協会又は日本語教師に記入を依頼すること)

This report should be written by one of the following: An instructor of Japanese, a diplomatic or consular official of Japanese government.

コース名称 Course name			当該コースの終了目標レベル Achieving level			
既学習期間 Period of study	年 year	月 month	～	年 year	月 month	
予定学習期間 Intended period of study	年 year	月 month	～	年 year	月 month	
授業日数 Number of school days	週 days/week	日	一日当たりの授業時間 Study hours per day	(時間 hour)	一週当たりの授業時間 Study hours per week	(時間 hour)
既学習時間数 Total hours of class studies			予定学習時間 Intended hours of class study	(時間 hour)		
修得した漢字数 Mastered Japanese kanji			修得した語彙数 Mastered vocabulary			
使用したテキスト・修了した課 Textbook used・Finished lesson				出席率 Attendance rate	(%)	
日本語能力試験 JLPT	____ 級 合格 / 不合格 ____ 点 level passes/failed		____ 点 Points	<input type="checkbox"/> 未受験 Never taken		
特記事項 Additional comments	不合格または未受験の場合 N5-N1 のどのレベルに当たるかご記入ください。Write down the applicant's corresponding level (N5-N1) if s/he didn't pass JLPT or haven't taken it.					

	熟達程度を○で囲むこと Circle the appropriate level			
聴解能力 (Listening comprehension ability)	優(Excellent)	良(Good)	可(Fair)	不可(Poor)
読解能力 (Reading comprehension ability)	優(Excellent)	良(Good)	可(Fair)	不可(Poor)
会話能力 (Speaking ability)	優(Excellent)	良(Good)	可(Fair)	不可(Poor)
筆記能力 (Writing ability)	優(Excellent)	良(Good)	可(Fair)	不可(Poor)
文字知識 (Knowledge of Japanese characters)	優(Excellent)	良(Good)	可(Fair)	不可(Poor)

日本語能力の証明 A certification of the Japanese language proficiency

上記のとおり志願者の日本語能力を証明します。I hereby certify that the above-mentioned applicant is competent in the Japanese language.

日付 Date of Guarantee	年(year)	月(month)	日(date)
氏名 Full name			
所属機関・職位 Name of Institution, position			
所属機関住所 Address of Institution			

署名(Signature) : _____ (印/seal)